



Interreg 
SLOVENIJA – AVSTRIJA
SLOWENIEN – ÖSTERREICH
 Evropska unija | Evropski sklad za regionalni razvoj
 Europäische Union | Europäischer Fonds für regionale Entwicklung

ZIMSKA DOŽIVETJA V KARAVANKAH / WINTERERLEBNIS IN DEN KARAWANKEN

01. 02. 2020, start: 9:30



Dan zimskih doživetij v Šentjakobu / Winter-Erlebnistag in St. Jakob

Lahko se boste preizkusili v veleslalomu, teku na smučeh ter se gibali na snegu. Vsi sodelujoči boste prejeli medalje, najboljši tudi pokale in darila. Vsem udeležencem bo na voljo brezplačno kosilo. / Alpin Riesenslalom für alle Klassen (Jugend & Erwachsene), Langlaufrennen für alle Klassen (Jugend & Erwachsene), Bewegung im Schnee / Naturfreunde, Teamwertung für alle Klassen, Alle Teilnehmer erhalten eine Medaille, für die Gewinner in den jeweiligen Klassen gibt es Pokale und Präsente. Freie Mittagsverpflegung für alle angemeldeten Teilnehmer.

info: karl.fugger@aon.at; Tel: +43 664 609 281466

28. 02. 2020



Turno smučanje na Tromeji »Dreiländer-ATteck« / Skitourenlauf »DreiländerATteck«

Tekmovanje v turnem smučanju »DreiländerATteck« poteka od Seltshacha do zgornje postaje žičnice Dreiländereckbahn. Zmagovalec v kategoriji ljubiteljev turnega smučanja bo tisti, ki se bo najbolj približal povprečnemu času, najboljšega med tekmovalci pa bo določila ura. / Der Skitourenlauf »DreiländerATteck« führt von Seltshach ausgehend über die Skipiste zur Bergstation der Dreiländereckbahn. Für Genießer gilt es, möglichst knapp an die Mittelzeit zu kommen, während in der Rennklasse die Stoppuhr entscheidet.

info: dreilaenderatteck.at; Tel: +43 680 3040312

08. 02. 2020, start: 10:00



Dan teka na smučeh na Jezerskem / Langlauftag in Jezersko

V čudovitem gorskem ambientu doline Ravenske Kočne boste lahko preizkusili klasično in drsalno tehniko teka na smučeh. Brezplačno vam bo na voljo smučarsko-tekaška in tudi druga oprema za izvajanje zimskih športov. Odlična priložnost za tiste, ki želite pridobiti nove izkušnje in znanja zimskih radosti, saj bodo ves čas z vami izkušeni inštruktorji. Poskrbljeno bo tudi za zabavo in presenečenja. / In der herrlichen Bergkulisse des Tals Ravenska Kočna können Sie sowohl klassische Technik als auch Skating ausprobieren. Skilanglaufausrüstung und andere wintersportliche Ausrüstungen stehen Ihnen kostenlos zur Verfügung. Eine hervorragende Gelegenheit für alle, neue Sportarten auszuprobieren, denn erfahrene Instruktooren werden Sie unterstützen. Für Unterhaltung und Überraschungen ist gesorgt.

info: info@park-jezersko.si; Tel: +386 31 203 930

Z obeh strani na sani! / Von beiden Seiten, Schlitten gleiten!

Če so vam sanke ljubše od smuč, se lahko z njimi spustite po zasneženem pobočju. Nad vse preprosto in razigrano doživetje prebudi najmlajšim kot tudi tistim malo starejšim širok nasmeh na obraz. Bodite del zgodbe tudi vi, pripeljite s seboj prijatelja, enega od staršev, otroka ali zgolj naključnega obiskovalca prireditve ter se skupaj preizkusita v igravi sodelovanju. Najhitrejši in najspretnejši čaka presenečenje. / Wenn Ihnen der Schlitten lieber ist, als die Skier, können Sie mit ihnen den verschneiten Hang hinunterfahren. Eine extrem einfache und spielerische Erfahrung bringt den Jüngsten und auch etwas Älteren ein breites Lächeln aufs Gesicht. Seien auch Sie ein Teil der Geschichte, bringen Sie einen Freund, ein Elternteil, ein Kind oder nur einen zufälligen Besucher mit zur Veranstaltung, um die Spiele der Zusammenarbeit gemeinsam zu meistern. Auf die Schnellsten und Geschicktesten wartet eine Überraschung.

info: si-at.svrk@gov.si; Tel: +386 1 400 3153

22.-23. 02. 2020



Zimska pravljica pod Stolom / Wintermärchen unterhalb des Hochstuhls (Stol)

Na pobočjih najvišjega vrha Karavank, Stola, bo organiziran dvodnevni dogodek, ki bo vključeval: voden pohod do kočice pri izviru Završnice in tečaj varne hoje v zimskih razmerah (sobota, 22. 2. 2020, ob 14. uri odhod s parkirišča v dolini Završnice) ter tečaj krpjanja pri koči pri izviru Završnice (nedelja, 23. 2. 2020, ob 10. uri). Udeležba je brezplačna, v koči pri izviru Završnice bosta zagotovljena prehrana in nočitev. / Auf den Hängen des Hochstuhls, dem höchsten Berg der Karawanken, findet ein zweitägiges Event statt, das u. a. folgende Programmpunkte enthält: geführte Wanderung bis zur Berghütte an der Quelle der Završnica sowie der Kurs Sicheres Laufen in winterlichen Verhältnissen (Samstag, 22.02.2020, 14.00 Uhr. Treffpunkt ist am Parkplatz im Završnica-Tal) sowie ein Kurs im Schneeschuhwandern bei der Berghütte an der Quelle der Završnica (Sonntag, den 23.02.2020, um 10.00 Uhr). Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenlos und in der Berghütte an der Završnica-Quelle ist für Unterkunft und Essen gesorgt.

Rok za prijave / Anmeldefrist: 19. 02. 2020

Info in prijave / Infos und Anmeldungen:

bojan.zavrsnik@telemach.net

PRIDRUŽITE SE NAM NA SNEGU! / SEI DABEI UND GENIEß DEN WINTER!

V primeru slabe vremenske napovedi si organizator dogodka pridruže pravico do spremembe termina. / Im Falle einer schlechten Wettervorhersage behält sich der Veranstalter das Recht auf Terminänderung vor.

Dogodki so del projekta **Alpe Adria Karavanke/Karawanken**, ki se izvaja v okviru Programa sodelovanja Interreg V-A Slovenija-Avstrija in je sofinanciran iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj. Glavni namen projekta je razvoj turistične ponudbe na čezmejnem območju Karavank. / Die Events sind Teil des Projektes **Alpe Adria Karavanke/Karawanken**, das im Rahmen des Kooperationsprogrammes Interreg V-A Slowenien-Österreich durchgeführt wird und vom Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert wird. Hauptziel des Projektes ist die Entwicklung eines touristischen Angebots in der Karawanken-Grenzregion.